



## Bátatútingar

**MOTORUR ELLA KRUMTAPSAKSIL**  
til ein Búkh DV 36 – DV 48  
ynskist til keyps.  
Tlf. 56217

**BÁTAVOGNUR**  
ynskist til keyps.  
Tlf. 71532

**STÓRT 5-MANNAFAR**  
byggt 1983, er til sálu um  
höskandi boð fæst.  
Tlf. 44556

**BÁTUR YNSKIST**  
Góður, væl útgjörður glas-  
treivabátur ynskist sum  
skjótast til leigu.  
Tlf. 23447, eftir kl. 18



## Bingo

**GOTT BINGO**  
verður í Havnar Klubba  
mánakvöldið kl. 19.30. 12  
plátur 100 kr. 15 vinningar  
á lutaseðlinum, har milli-  
um vikuskiftis flögferð.  
Billarddeild Havnar  
Klubba

**FRÁ BILLARDEILD KLAKSVÍKAR KLUBBA**  
Bingo verður í Röðar-  
neystinum mikukvöldið kl.  
19.30. Hævuðsvinningar:  
2x500 kr. Eykaspælið nú  
gávukort á 1.700 kr.  
Billarddeild Kl. Klubba

**GOTT BINGO**  
verður í Stórhúshöll  
friggjaldaginn 10. jan. kl.  
19.30.  
Fuglatjarðar Svímjiflag

**STUÐLAFELAGIÐ GLOTTIN**  
hefur gott bingo í Páls-  
stovu mikukvöldið kl.  
19.30. 12 plátur 100 kr.  
400 kr. til fulla plátu +  
síðuvinningar. Drigið  
verður milliur spólini. 15  
vinningar á lutaseðlinum,  
m.a. ferð fyrri ein til London  
á páskum við Norrönu.  
Koyring heim. Öll eru  
hjártaliga vælkomin.  
Stuðlafelagið Glottin

**STUÐLAR HJÁ JAVNA**  
hava gott bingo í Páls-  
stovu friggjaldvöldið kl.  
19.30. 1 rós 75 kr. 2 rósir  
125 kr. Full plátá 400 kr.  
Drigið verður milliur spólini.  
15 vinningar á lutaseðlinum,  
m.a. tvær tryggjur frá  
Teting og tveggjávukort  
á 1.000 kr. Koyring heim.  
Öll eru hjartaliga vælkomin.  
Stuðlar hjá Javna

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu sunnu-  
daginn 12. janúar kl. 16. 12  
plátur fyrri 100 kr. Full plátá  
500 kr. Drigið verður milli-  
ur spólini. Koyring heim  
aftaná.  
Gjafir Samkomuhús

**FRÍTT VAL BINGO**  
hvort mikukvöld kl. 19.30 í  
Tórs Cafeteria. Nógvir  
góðir vinningar. 15 vinn-  
ingar á lutaseðlinum.  
Tvær ókeypis plátur  
hverja ferð.  
Tórs Klubbin, tlf. 15438

**STUÐLAFELAGIÐ Í.S.B.**  
hefur gott bingo í Havnar  
Klubba týsdaginn 7. jan. 12  
plátur 100 kr. 400 kr. til  
fulla plátu. Drigið verður  
millum spólini. Burturlutað  
verður m.a. páskatútur til  
London v/ Norrönu. Koyr-  
ing heim aftaná. Öll eru  
vælkomin.  
Nevndin



## Brævaskitti

**BRÆVASAMBAND VIÐ FILIPPINSKAR FAMILJUR**  
kann fáast við at tekna seg  
sum sponsor fyrri skúla-  
gongd og sjúkrakassa-  
gjaldi hjá einum fátökum  
barni. Sponsorgjaldið er  
120 kr. um mánaðinn.  
mynd, navn, fæðingardagur  
og familjufraðing  
verða úttegað.  
Feroysk Filippinsk  
Tænasta  
Tlf. 12424 og 075509509



## Burtur-/innid

**TVÖROYRI**  
Ein svartur leðurhandski  
(vinstri) mistur leyggardag-  
in 21. des. Tvöroyri-  
Trongsivágur.  
Tlf. 71892

**SÚKKLA BURTURMIST**  
á Tvöroyri. Barnasúkkla til  
ca. 8 ára gomul. Litur lilla  
/svört. Hævar nakar sæð  
hana, ring  
Tlf. 71765, Halla

**MYRK-LILLA**  
fjallasúkkla, stödd 12 ár,  
burturblivin 25.12.96 í  
Berkugotu. Vinarliga ring-  
ið  
Tlf. 16155

**UR BURTURMIST**  
Eitt Inex ur við svartari  
skivu og svartari reim burtur-  
mismist í býnum leyggarnátt-  
ina 27. des. Hævar nakar  
funnið unð, so vinarliga  
ring  
Tlf. 17841

**JAKKI HORVIN**  
Svartur jakki v/ belti, av  
merkinum Vero Moda,  
horvin í Ítróttarhólini í  
Runavík nýggjársaftan.  
Hævar onkur av misgáum  
tikið hann, vinarliga ring  
Tlf. 47783

**SKÓGVUR FUNNIN Á FARSTÖÐINI**  
Høgghælaður, svartur  
skógur ur ruskinu, std.  
41, til vinstra bein.  
Tlf. 16660

**LEÐURJAKKI BURTURMISTUR**  
Tann, ið av misgáum hev-  
ur tikið ein svartan leður-  
jakka, std. 16 ár, í Ítróttar-  
hólini í Runavík nýggjárs-  
aftan, biðist ringja  
Tlf. 47583



## Býli

**EINLIG MAMMA**  
ynskir íbúð í Tórshavn ella  
Argjum. Max. 2.000–  
2.500 kr. um mán. við ljós  
og hita  
Tlf. 22171

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
Familja við tveimum börn-  
um ynskir hús ella íbúð í  
Havn.  
Tlf. 21365

**SÓKT VERÐUR EFTIR**  
íbúð ella húsum til leigu í  
Tórshavn  
Tlf. 14118 ella  
13540 lok. 107

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
Er tað nakar, sum kann  
leiga ella framleiga mær  
eina íbúð í Aalborg frá  
febr./mars 97 ella skjótast  
gjörigt.  
Tlf. 14608 ella 098137269  
Awita

**HANDILSBYGNINGUR**  
í góðum standi við øllum  
inventari í Elduvík. Stendur  
mitt í bygdini. Stödd 50  
kv. Selst eisini úttan in-  
ventar.  
Tlf. 44556

**STÓRT NEYST**  
í Funningsfirði til sálu.  
Stendur beint omanfyrri  
bátahylin. Ovára hæddin  
innrættað og central-  
varma.  
Tlf. 44556

**FJALSGARÐUR**  
Hævar tú hug at venda  
gráa gerandisdegnum  
bakið? Kundi tú hugsað  
tær nakrar dagar í óspilt-  
um umhvervi við góðum  
møguleikum at fara eitt nú  
á seiðaberg og gongutúr í  
hagan, og annars njóta  
-livið á bygd-? So er  
Fjalsgarður í Oydarfirði  
staðið, tú hugsa um!  
Tlf. 44522 - fax. 44570

**HUGNALIG FRITÍÐAR-  
HUS TIL LEIGU  
VIÐ GJÓGV**  
Tað eru eini eldri hús við  
øllum hentleikum so sum  
sjónvarpi og vaski-  
maskinu.  
Tlf. 21305

**VERILSI TIL LEIGU**  
Mitt í býnum eru nøkur  
verilsir til leigu við atgongd  
til køk og bað.  
Tlf. 19194

**ÍBÚÐ ÚTI Í VÁGSBOTNI**  
til leigu til einsamalt fólk.  
Tlf. 14910, eftir kl. 18

**ÍBÚÐ/KAMAR YNSKIST**  
til leigu í Havn sum skjót-  
ast.  
Tlf. 61482

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
Ungt fríðarligt par sokir  
íbúð í Havn.  
Tlf. 16478 best eftir kl 17

**ÍBÚÐ SØKIST**  
Sóknast verður eftir íbúð í  
Tórshavn, helst við 2 sovi-  
rúrum. Best um hon er í  
vesturbýnum/Gundadali.  
Tlf. 10619 best eftir kl. 16

**EG SØKNIST EFTIR**  
einum höskandi héli til  
verkstað í Havn skjótast  
gjörigt.  
Tlf. 16596 eftir kl. 18  
Philippe Carré

**ÍBÚÐ SØKIST**  
Ung trúgvandi genta,  
hvørki roykir ella drekkur,  
sokir íbúð fyrri max. 3.000  
kr. við el og hita, skjótast  
gjörigt.  
Tlf. 16350

**NÝGGJ FRITÍÐARHÚS**  
í Skálavík til leigu. Húsin  
standa væl fyrri við útsýni  
yvir bygdin og víkina. Allir  
vanligir hentleikar eru í  
húsinum, sum eisini hava  
centralhita.  
Tlf. 11197

**ÍBÚÐ/LÍTIL HÚS**  
26 ára gomul genta sokir  
íbúð/lítill hús til leigu í Havn  
frá 1. jan. Leiga max.  
2.500 kr. v/ ljósi og hita.  
Tlf. 15277

**ÍBÚÐ YNSKIST**  
skjótast gjörigt nærhendis  
Sjómansheiminum til  
edruiligan ungan mann.  
Tlf. 57830

**HÚS YNSKIST**  
Familja við tveimum börn-  
um ynskir hús til leigu í  
Havn/Hoyvík sum skjót-  
ast.  
Tlf. 17332

**TIL LEIGU Í HOYVÍK**  
Helvt av tviðusi, 1 1/2  
hædd. Stovuhædd: gongd  
/trappurúm, gesta wc,  
bryggers/vaskirúm, køkur  
-stova í einum (terassa).  
Loftshædd: gongd, baði-  
verils, sovikamar og tvey  
kømur + altan. Til leigu frá  
hálvum janúar.  
Tlf. 14245, kl. 17–18

**HÚS YNSKIST**  
til leigu á Tvöroyri.  
Tlf. 83141



## Bøkur

**BÍBLIUSKÚLIN**  
**FYRI ALT HÚSKIÐ**  
Bíbliuvirilt, -leksikon,  
-orðabøkur, missions-  
og søguligt atlas, 12  
bind, vakurt innbundin,  
skrivað á norsktum fyrri og  
av øllum kristnum  
kirkjum um øll bíbliu-  
evni og orð. Kostn. 4.745. Til-  
boð: 3.745 kr. Kontant  
3.245 kr. Alt verkið kann  
fáast úttan útgjald við at  
gjalda einans kr. 100 pr.  
mør. ella meira við giro-  
ávising til norska forlag-  
ið.  
Tlf. 21319 Fax 21019



## Dýr

**KETTLINGUR**  
Vil nakar hava meg? Egeri  
lítill, hvítur, reinligur og fitt-  
ur.  
Tlf. 15466

**HUNDAHVOLPUR**  
7 vikur gamal, verður latin  
djóravini.  
Tlf. 19440

**SEYÐAHUNDA-  
HVOLPUR**  
svartur/hvítur, til sálu.  
Tlf. 17119

**BURTURBLIVIN**  
Svört/hvít flekkut ketta  
uml. 6 mör. gomul, er  
burturblivin Yviri við  
Strönd. Hon hevur stórar  
tumlar á báðum framlabb-  
unum. Um nakar sær  
hana, so vinarliga ringið  
Tlf. 19624 ella 71260

**TIL SÖLU**  
38 litrar akvarium + pumpa  
og tvær skjaldbøkur til  
sölu fyrri 400 kr.  
Tlf. 17233

**HVØR VIL HAVA  
OKKUM?**  
Vit eru tveir fittir, næstan 7  
vikur gamlir hvølpur, tik/  
hundur. Vit eta og leppa  
mjólk.  
Tlf. 42013

**BURTURBLIVIN**  
Hvít ketta við bláari háls-  
reim burturblivin í J. Pat-  
urssonargøtu 28. des. Um  
nakar hevur sæð hana,  
vinarliga ring  
Tlf. 10853

**GÓÐUR HESTUR**  
fæst bíliga til keyps vegna  
flyting.  
Tlf. 32658

**AKVARIUM (38 LITRAR)**  
verður selt við fiskum,  
pumpu, varmalikamið,  
plantum, grúsið og øðrum  
pynti. Kostnaður 850 kr.  
Tlf. 11641

## Fundir

**LIMIR Í  
DANSISTOVUGAMAN**  
Aðalfundur felagsins  
verður sunnukvöldið 19.  
januar í Tvöroyrar Klubba.  
Skrá sambært lógini. Byr-  
að verður við dansi kl. 20,  
og verður aðalfundurin í  
steðginum.  
Nevndin

**LÝST VERÐUR**  
til aðalfundin í Losjun í Vest-  
manna leyggjardaginn 18/1-  
97 kl. 16.  
Nevndin

**EYSTUROYAR  
DANSIFELAG**  
hefur aðalfundin í Hæddini,  
Runavík, friggjaldvöldið  
10. jan. kl. 21.00. Dansað  
verður aftaná. Leygar-  
kvöldið 11. jan. fara vit  
dansiferð til Klaksvíkar.  
Teknið tykkum sum skjót-  
ast.  
Nevndin

**ÁRSADALFUNDUR**  
verður í Árbeisðsmanna-  
felagnum Rúbbishelli í  
Porken 25/1 kl. 19.00

**HAGAFUNDUR**  
fyri heimara part í Porkeri  
verður í Samvirkinum  
mánakvöldið 13. jan. kl.  
20.  
Hagastýnið



## Húsarhaldstól

**KOLISKÁP TIL SÖLU**  
bert 1 ára gamalt, til sálu  
fyrri 2.000 kr. Stödd: b. 55  
cm, h. 120 cm.  
Tlf. 44619



## Innbúgv

**SVØRT LEÐUR 2+3**  
pers. sofasett, sum nýtt,  
selist fyrri kr. 7.000 vegna  
flyting.  
Tlf. 10469

**SOFASETT**  
bíliga til sálu vegna flyting.  
3+2+1 pers. + borð.  
Tlf. 11195, best e. kl. 17

**TIL SÖLU**  
2 1/2 ára gomul etagusong  
til sálu fyrri 2.500 kr.  
Tlf. 19863 best eftir kl. 18

**HORNASOFA TIL SÖLU**  
vinreyð velour, til 7 per-  
sónar og tveir lenistólar.  
Sær út sum nýtt, til sálu fyrri  
8.000 kr.  
Tlf. 44103

**INVENTAR**  
úr handlinum "Garpi" til  
sálu.  
Tlf. 11683

**HVÍTUR BARRDISKUR**  
til sálu.  
Tlf. 11683

**DUPULT SOFA**  
kann hálast út til 140x200  
cm, sær út sum nýggj, til  
sálu fyrri 2.500 kr.  
Tlf. 32736

**BOX SONG**  
140x200 cm við træ  
høvdagalvi og  
nættborðum, 1/2 ára  
gomul, bíliga til sálu vegna  
flyting.  
Tlf. 23360 eftir kl. 18

## Lutaseðlar

**FRÁ 3.e Í HOYDOLUM**  
Drátturin av lutaseðlinum  
er útsettur til 13. jan. Lýst  
verður við vinnaratölum.  
2. e

## Matur

**RÆST LAMBSKJØT**  
til sálu  
Tlf. 11707